

## NÉCROLOGIE

### M. Jean-Marie Schmitt

**LAFRIMBOLLE.** – Nous apprenons le décès de M. Jean-Marie Schmitt, survenu le 19 septembre à Lafrimbolle, à l'âge de 85 ans.

Né le 2 septembre 1931 à Sarrebourg, il avait épousé, le 23 juin 1956, Mme née Andrée Schulung. De leur union sont nés deux enfants, Eric et Véronique, qui leur ont donné quatre petits-enfants, dont M. Schmitt aurait été entouré.

Selon sa volonté, il a été inhumé dans l'intimité familiale.

Nos sincères condoléances à la famille.



## MOUSSEY

# De nouvelles tablettes au collège Les Étangs

Le collège Les Étangs fait partie des "collèges préfigureurs". À ce titre, il vient de recevoir une nouvelle dotation de 15 tablettes numériques, portant à 32 le nombre d'outils à disposition des élèves.

Le nouveau parc de tablettes numériques financé par le Département a été inauguré au collège Les Étangs, en présence du conseiller départemental de la Moselle Bernard Simon et de Jean-Paul Kohler, vice-président de la communauté de communes du Pays des Étangs et adjoint au maire de Mousse.

Deux valises mobiles de 15 tablettes dotées de bornes wifi s'ajoutent ainsi aux 17 tablettes acquises par le collège il y a deux ans, permettant désormais à trois classes de les utiliser simultanément. Cette dotation entre dans le cadre du projet des "collèges préfigureurs" dont fait partie le collège des Étangs, et qui vise à intégrer de façon innovante le numérique dans les enseignements et la vie scolaire.

### Un côté pratique

Bernard Simon et Jean-Paul Kohler ont pu observer les élèves à l'œuvre, en classe d'allemand, avec leur professeur Mme Greff. S'enregistrer, vérifier son vocabulaire, faire des exercices faisant appel au texte ou à l'image... Autant d'activités rendues possibles en petits groupes différenciés, chaque élève disposant de sa propre tablette.

L'apprentissage se fait « au rythme de chacun », explique Mme Greff, tandis que l'ordinateur réservé à l'enseignant, lui aussi inclus dans la valise, permet de contrôler l'avancée du travail ou de le projeter sur le TBI (tableau blanc interactif).

Les autres avantages des tablettes : leur utilisation mobile dans ou hors des murs de la classe, la consultation de manuels numériques, l'allègement du poids des cartables.



L'usage des tablettes numériques permet de composer des groupes de travail interactifs. Photo RL

Bernard Simon a souligné l'effort important du Département pour financer cette dotation exceptionnelle et a souhaité un bon travail aux élèves.

Tout comme Jean-Paul Kohler qui a insisté sur cette chance formidable que peut représenter le numérique pour de nouveaux modes d'apprentissage.

L'école de Mousse, qui devrait bientôt à son tour bénéficier d'un tel équipement, préparera encore mieux les élèves à cette utilisation au collège.

## DEMAIN

### Concert, musique

**Homert** : stage de chant gospel et africain, proposé par La chantry Academy. De 9 h 30 à 17 h. Foyer. 10 €. Tél. 06 36 33 93 33.

**Saverne** : moment musical avec la Chorale Paix et Joie au profit de l'AAPEL, à 17 h à l'église des Recollets. Tél. 06 87 17 18 34.

### Expositions

**Avricourt** : bourse aux oiseaux, organisée par la Société ornithologique de Sarrebourg et environs. De 9 h à 17 h 30. Salle des fêtes. Gratuit. Tél. 03 87 07 17 83.

**Blâmont** : ouverture de l'espace d'exposition du château, de 14 h à 17 h. Tél. 06 25 36 82 05.

**Homarting** : portes ouvertes de l'atelier de peinture Rub-Eyck. De 10 h à 18 h. Gratuit. Tél. 06 63 63 26 61.

### Jeux, concours

**Mousse** : loto organisé par le foyer culturel du pays des étangs. Réservations au 03 54 83 96 19. À 14 h. Salle des fêtes. 3 €.

**Niderviller** : loto organisé par les clubs de tennis et badminton. À 14 h. Complexe de salles. Tél. 03 87 23 78 50.

### Loisirs

**Saint-Louis** : la luge alpine. De 13 h à 17 h 30 (3,50 €). Tél. 03 87 25 30 69.

### Marchés, brocantes

**Homarting** : bourse aux vêtements et puériculture, organisée par l'association 1.2.3 Soleil. De 9 h à 17 h. Salle polyvalente. Gratuit. Tél. 06 72 22 36 11.

**Saverne** : 9<sup>e</sup> marché aux puces organisé par l'Association des Sous-Officiers de Réserve, de 8 h à 18 h au Cosc Dragons. Tél. 03 88 71 01 44.

### Pêche

**Saverne** : pêche après concours à la truite, de 8 h à 12 h à l'étang du Ramsthal (12 €). Tél. 03 88 91 89 66.

### Randonnées

**Abreschviller** : journée cueillette de champignons proposée par l'association du Chemin de fer forestier.

Départ du train pour la cueillette à 8 h 30. 7 € ; gratuit pour les enfants (- de 4 ans). Tél. 03 87 03 71 45.

**Dabo** : marche du pressoir organisée par le Club vosgien du pays de Dabo. Départ à

14 h du camping. À l'issue de la marche : dégustation de produit du pressoir. Tél. 03 87 25 17 65.

**Gosselming** : marche d'automne, proposée par le syndicat des arboriculteurs de Gosselming et environs. Circuit de 13 km (départ 14 h) et de 7 km (départ 15 h). Possibilité (sur réservation) de déguster une soupe de pois. Mairie. Gratuit. Tél. 03 87 07 83 60.

**Réding** : marche de l'amitié organisée par l'Adel. Parcours de 5 ou 10 km. Départ à 9 h 30. Possibilité de repas à 12 € par personne (sur réservation). Salle Olympie. Tél. 03 87 23 74 41.

**Rhodes** : le brame du cerf de 10 h à 18 h. Parc Animalier de Sainte-Croix. 23,50 €. Tél. 03 87 03 92 05.

**Rencontres**  
**Phalsbourg** : Les Eclésiastiques 2016, de 10 h 30 à 16 h 30 à l'église et au collège Saint-Antoine, organisées par la communauté de paroisses Saint Jean-Baptiste des portes d'Alsace. Tél. 03 87 24 11 09.

**Saverne** : cérémonie amicale des Diabls Bleus dans le cadre du rassemblement régional (171<sup>e</sup> Sidi Brahim), à 10 h au monument aux Morts. Tél. 03 88 91 05 96.

### Repas

**Abreschviller** : repas d'automne organisé par l'association Chapelle Sainte-Marguerite pour la rénovation de la chapelle. À 12 h. Salle des fêtes. 18 €. 8 € pour les jeunes (- de 14 ans). Tél. 07 81 19 07 55.

**Mittelbronn** : repas cochonnaille organisé par l'Amicale des sapeurs-pompiers (sur réservation au 06 88 57 21 19 ou 06 74 18 07 76) à 12 h dans la nouvelle salle polyvalente (25 €).

### Salons

**Dabo** : salon du mariage et de la fête, de 10 h à 18 h à l'Esplanade Léon-IX. Tél. 06 70 76 59 49.

**Phalsbourg** : 9<sup>e</sup> salon du livre d'occasion par l'association Animation sur la place, de 9 h à 18 h à la salle Vauban. Tél. 03 87 24 18 16.

### Sorties

**Saverne** : Windür... sortie dans le vignoble alsacien avec le Club vosgien. Départ à 8 h 30 place des Dragons. Tél. 06 81 42 95 87.

## MITTERSHEIM

# L'école de football a repris ses activités



Une quinzaine d'enfants, dont cinq filles, a repris l'entraînement sous la direction de Damien Fixaris, secondé par Denis Bonometti. Les U7-U9 se retrouvent une fois par semaine, pendant une heure, au stade de football et lors des plateaux organisés les samedis après-midi.

## AVRICOURT-MOUSSEY

# Une belle victoire pour remonter le moral

Dimanche matin, l'équipe B se déplaçait à Troisfontaines pour un match comptant pour la Coupe des équipes réserves. En première période, les locaux ont eu deux occasions et ont su les concrétiser. Au retour des vestiaires, l'équipe d'Avricourt-Mousse se mobilise et Nicolas Ferro a obtenu un penalty concrétisé par Kevin Held, suivi de Thibaut Simon qui a marqué à deux reprises. Nicolas Ferro a marqué le 4<sup>e</sup> but. Score final 4 à 3 pour Avricourt-Mousse.

En milieu d'après-midi, l'équipe fanion recevait Badonviller jouant en 3<sup>e</sup> division, match comptant pour le 2<sup>e</sup> tour de la Coupe de Lorraine. Première période en demi-teinte car aucune des deux équipes n'a pris l'avantage.

À la reprise, les locaux se sont montrés plus entreprenants. Le match s'est joué réellement dans les 20 dernières minutes et c'est Anthony Pelte qui a marqué le premier but d'une belle frappe du droit ; un but qu'il a dédié à sa filleule née la veille au soir. Manu Saunier a inscrit un superbe but suite à une belle passe d'Anthony qui a marqué son 2<sup>e</sup> but de la partie en toute fin de match. Badonviller a réduit la marque. Une victoire qui fait du bien au moral pour l'ensemble du club.

### Ce week-end

Dimanche 2 octobre, l'équipe fanion reçoit Hommert à 15 h au stade de Mousse. Quant à la B, elle se déplace à 15 h à Fribourg.



Anthony, auteur de deux buts, et Manu auteur d'un but, les marqueurs du jour. Photo RL

Train touristique  
**Journée du champignon**  
2 OCTOBRE 2016 ABRESCHVILLER



Départ du train pour la cueillette à 8h30

au tarif spécial de 7€

Exposition et explications de M. Pierre LEONARD au retour du train (12h00)

Vente de champignons  
Restauration variée à base de champignons  
Grillades

Renseignements : 03 87 03 71 45



## BETTBORN-HELLERING-LÈS-FÉNÉTRANGE

# Deux victoires jumelles pour l'ASBH

Jouant en Coupe de Lorraine, les hommes de l'entraîneur Eric Trapp ont affronté à domicile l'équipe de Marsal. La partie fut sans concession et l'équipe A de l'ASBH a conclu le match sur un score sans appel, infligeant à son adversaire une défaite par 4 à 1 (un but marqué par Guillaume Schmitt, deux par Johan Vidal et le dernier par Ben Calcoen).

Par un hasard ironique,

l'équipe B a infligé le même score de 4 contre 1 à l'équipe de Schneckenbusch, en Coupe des équipes réserves. Les buts ont été marqués par Jeffrey Kern, Christian Dindinger, Eugène Auzeville et Pierre Schertenleib.

Dimanche, l'équipe A sera attendue à 15 h à Mohrange où elle sera confrontée à l'équipe 2. Au stade local, à 10 h, l'équipe B se mesurera à celle de Schaeferhof 2.



Jeffrey Kern, pourtant défenseur, a marqué un but pour l'équipe B. Photo RL

## DANS 15 JOURS

### Samedi 15 octobre

#### Bals, repas

**Fribourg** : repas choucroute, organisé par l'interassociation de Fribourg. Inscriptions au 06 37 44 20 15 ou 06 73 74 33 69 avant le 11 octobre. À 20 h. Salle des fêtes. 17 €. 8 € pour les enfants (- de 12 ans).

**Gosselming** : dîner dansant organisé par l'Amicale des sapeurs-pompiers de Gosselming et animé par Fredosax. À 20 h. Salle des fêtes. 22 €. 22 € par personne. Tél. 06 45 91 42 04.

**Lafrimbolle** : dîner dansant, organisé par l'Association des loisirs. À 20 h. Salle des fêtes. 16 €. 8 € pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 06 50 01 60 43.

**Langatte** : soirée dansante des pêcheurs, organisée par le comité de l'AAPPMA La Sarre-

bourgeoise et animé par l'orchestre Les Diamond's. Réservations au 06 08 87 79 75. 03 87 25 51 03 ou 03 87 03 13 63. À 20 h. Salle des fêtes. 25 €.

**Mousse** : choucroute dansante, organisée par le club de l'ES Avricourt-Mousse et animée par Do-ré-mi. Réservations par mail : es.avricourt-mousse@live.fr ou au 06 15 64 38 57. Apéritif offert. À 19 h. Salle des fêtes. 16 € choucroute + dessert et 8 € pour les jeunes (- de 13 ans).

#### Concerts

**Phalsbourg** : ShowCase : Sandstone Castle & Vagovie. Concert rock proposé par l'Association Article 19, de 20 h à 23 h 55 au Pôle - Art. 19. 8 € ; gratuit pour les moins de 12 ans). Tél. 06 73 85 00 51.

**Saverne** : concert « Autour de Piano » avec Mme Zuber, à 20 h au château des Rohan. Tél. 06 32 06 95 79.

#### Exposition

**Saverne** : exposition de céramiques organisée par l'Académie du Dévouement National et de l'Institut des Aveugles du Stille, avec la participation de Cécile Frid et de Marie-Thérèse Ham-bourger. De 14 h à 18 h au château des Rohan. Tél. 03 88 71 02 55.

#### Insolite

**Saverne** : dîner insolite à la Chocolaterie Bockel, à 19 h (95 €). Tél. 03 29 35 35 76.

#### Stage

**Dabo** : pilotage VTT, de 9 h à 17 h au Camping. Ouvert aux hommes ou femmes à partir de 15 ans. Repas tiré du sac à midi (65 €). Tél. 03 87 07 47 51.

## DANS UN MOIS

### Samedi 29 octobre

#### Concert

**Phalsbourg** : ShowCase : Meet Me In The Tree & Peace Me Off. Concert rock proposé par l'Association Article 19 de 20 h à 23 h 50 à Le Pôle - Art. 19 (Pôle d'expression des musiques actuelles). 8 € ; gratuit pour les moins de 12 ans). Tél. 06 73 85 00 51.

#### Jeux, concours

**Assenoncourt** : loto organisé par le Foyer rural d'Assenoncourt. Nombreux lots en bons d'achats : 400 €, 250 €... Le carton 2 €. 1 carton gratuit pour 6 cartons achetés. Buvette et restauration. Inscriptions

au 03 87 03 91 00. À 20 h. Salle du foyer rural. Tél. 06 73 74 33 69.

#### Spectacle

**Drulingen** : la production Acte 5 présente le spectacle humoristique Cul Sec de et avec Patricia Weller et Denis Germain à 20 h 30, place Martzloff et salle polyvalente (20 €). Réservations au 07 89 06 26 37 ou au magasin La Clef des Champs à Drulingen.

• Pour figurer dans ces rubriques, inscrivez votre manifestation sur le site internet **Pour Sortir** ([www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations](http://www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations)).

## DANS LA SEMAINE

### Samedi 8 octobre

#### Animations

**Dabo** : Oktoberfest 2016 organisé par l'AS Schaeferhof- Dabo, à 20 h 30 à l'espace Léon-IX (6 €). La soirée sera animée par Ma bonne étoile. Tél. 06 95 09 43 71.

**Dannelbourg** : soirée couscous organisée par l'Association familiale de Dannelbourg et animée par Gilbert à 19 h 30 à la salle des fêtes (16 €). Tél. 06 08 49 18 78.

**Saverne** : 21<sup>e</sup> édition de la Fête du Monde, de 12 h à 23 h 55 au cosc des Dragons et au Cloître des Recollets. Tél. 03 88 71 57 82.

#### Atelier

**Phalsbourg** : Jardin musical. En partenariat avec Phalsbourg Loisirs. En musique propose un atelier d'éveil musical pour les enfants de 1 à 4 ans. De 10 h 30 à 12 h à la salle des fêtes. Tél. 06 83 19 31 98.

#### Repas

**Bettborn** : repas choucroute, proposé par le Cercle des jeunes de Bettborn. Uniquement sur réservation. À 19 h. Salle des fêtes. 14 €. 8 € pour les enfants (- de 10 ans). Tél. 03 87 24 60 21.

**Fouclrey** : soirée pâté lorrain, proposée par l'Association sportive et de loisirs. Places limitées à 90 personnes. À 19 h. Salle Saint-Rémy. 12 €. 8 € pour les - de 10 ans. Tél. 03 54 83 96 19.

#### Concert

**Saverne** : Les Variations Goldberg de Jean-Sébastien Bach, avec Pascal Vigneron à l'orgue, à 20 h 30 à l'église du Cloître des Recollets (10 €). Tél. 09 52 40 23 22.

#### Expositions

**Homarting** : sortie au Salon de l'auto à Paris, organisée par l'association Cœur de homard. À 6 h. Tél. 06 08 86 67 21.

#### Fêtes, kermesse

**Réding** : fête patronale organisée par l'association sportive. À 10 h. Salle Olympie. Tél. 06 08 71 80 36.

#### Visite guidée

**Saverne** : visite guidée de l'exposition Louise Weiss, au lycée du Haut-Barr, de 10 h à 11 h 30 (sur inscription au 03 88 71 22 11).

## HARTZVILLER

### Les natifs d'octobre

Jean-Pierre Muller fêtera ses 80 ans ce samedi 1<sup>er</sup> octobre ; Jules Unterneh soufflera ses 83 bougies le samedi 8 octobre et Antoine Bier ses 80 bougies le vendredi 21 octobre. À tous les trois, nous souhaitons un joyeux anniversaire.

## HIRSCHLAND

### Théâtre annulé

Toutes les représentations théâtrales de la troupe Choue avec nous !, à Hirschland, ont été annulées.

## NIDERVILLER

### Centre aéré de la Toussaint

Le foyer organise un centre aéré pour les 4-12 ans, lors des congés de la Toussaint, du 24 au 28 octobre. Au programme : découverte des sports, chaque jour étant l'initiation à une nouvelle activité sportive. Pour tous renseignements, contacter le foyer au tél. 06 81 27 28 83.